

*Care For Others*  
Sionsgade 26, 1. tv.  
2100 København Ø

*CVR-nummer: 34 79 56 57*

**ÅRSRAPPORT**  
*1. januar - 31. december 2016*

Godkendt på foreningens generalforsamling, den 15/10 2017



Dirigent

TimeVision Brøndby  
Godkendt Revisionsaktieselskab  
Park Allé 295, 2. sal  
DK-2605 Brøndby

Telefon: +45 4355 0505  
Telefax: +45 4355 0506  
Mail: tv.broendby@time.dk

CVR-nr.: 19 00 04 35  
Bank: 5470 2083934  
Web: www.timevision.dk

Frederiksberg - Brøndby - Slagelse  
Member of IEC - www.iecnet.net

**Påtegninger**

|  |   |
|--|---|
| Ledespåtegning                             | 3 |
| Den uafhængige revisors revisionspåtegning | 4 |

**Ledelsesberetning mv.**

|                      |   |
|----------------------|---|
| Foreningsoplysninger | 6 |
|----------------------|---|

**Årsregnskab 1. januar - 31. december 2016**

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Anvendt regnskabspraksis | 7  |
| Resultatopgørelse        | 9  |
| Balance                  | 10 |
| Noter                    | 12 |

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af foreningens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af foreningens aktiviteter for perioden 1. januar - 31. december 2016.

Vi skal erklære, at indsamlingen for regnskabsåret 2016 er foregået ved indsamling på Facebook, via hjemmesiden Careforothers.dk, indsamlingsbøsser, SMS, MMS og Mobile Pay, og at indsamlingen er foretaget i overensstemmelse med indsamlingsreglerne.

Årsrapporten indstilles til bestyrelsens godkendelse.

København Ø, den 10. oktober 2017

#### Bestyrelse



Magdi Nassereddin  
Formand



Naseem Riaz Rana  
Næstformand



Khazar S. Malik

**Til medlemmerne af Care For Others****Konklusion**

Vi har revideret årsregnskabet for Care For Others for perioden 1. januar - 31. december 2016, der omfatter resultatopgørelse, balance og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af foreningens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af foreningens aktiviteter for perioden 1. januar - 31. december 2016 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

**Grundlag for konklusion**

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af foreningen i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

**Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere foreningens evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere foreningen, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

**Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet**

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådanne findes. Fejlinformation kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af foreningens interne kontrol.

- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om foreningens evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at foreningen ikke længere kan fortsætte driften.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

Vi kommunikerer med ledelsen om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

Brøndby, den 10. oktober 2017

**TimeVision Brøndby**

Godkendt Revisionsaktieselskab  
CVR-nr.: 19000435

  
John Hansen  
Registreret revisor

  
Wonne Pauly  
Registreret revisor

**Foreningen**

Care For Others  
Sionsgade 26, 1. tv.  
2100 København Ø

Telefon: 28 25 09 30

CVR-nr: 34 79 56 57

Regnskabsår: 1. januar - 31. december

**Bestyrelse**

Magdi Nassereddin, formand  
Naseem Riaz Rana, næstformand  
Khazar S. Malik

**Revisor**

TimeVision Brøndby  
Godkendt Revisionsaktieselskab  
Park Allé 295, 2. sal  
2605 Brøndby

**GENERELT**

Årsregnskabet for Care For Others for 2016 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse A.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

**Generelt om indregning og måling**

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde foreningen, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå foreningen, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af afdrag og tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostprisen og det nominelle beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsregnskabet aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterer på balancedagen.

Som målevaluta benyttes danske kroner. Alle andre valutaer anses som fremmed valuta.

**Omregning af fremmed valuta**

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Gevinster og tab, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens kurs. Forskelle mellem balancedagens kurs og transaktionsdagens kurs indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

**RESULTATOPGØRELSEN****Indsamlinger**

Gave- og indsamlingsindtægter indtægtsføres ved modtagelsen.

**Vareforbrug**

Vareforbrug omfatter omkostninger til hjælpematerialer i forbindelse med indsamling, udgifter i forbindelse med udbetaling af støtte mv.

**Andre eksterne omkostninger**

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til salgsomkostninger, administration mv.

**Skat**

Foreningen er skattefri.

**BALANCEN**

**Gældsforpligtelser**

Andre gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.



1. JANUAR - 31. DECEMBER 2016

|  | 2016<br>DKK    | 2015<br>DKK    |
|--|----------------|----------------|
| 2 Indsamlede midler                    | 408.397        | 426.820        |
| 3 Vareforbrug                          | -447.166       | -315.220       |
| <b>DÆKNINGSBIDRAG</b>                  | <b>-38.769</b> | <b>111.600</b> |
| 4 Salgsomkostninger                    | -3.950         | -3.485         |
| 5 Administrationsomkostninger          | -9.634         | -7.952         |
| <b>KAPACITETSOMKOSTNINGER</b>          | <b>-13.584</b> | <b>-11.437</b> |
| <b>DRIFTSRESULTAT</b>                  | <b>-52.353</b> | <b>100.163</b> |
| <b>ORDINÆRT RESULTAT FØR SKAT</b>      | <b>-52.353</b> | <b>100.163</b> |
| <b>RESULTAT</b>                        | <b>-52.353</b> | <b>100.163</b> |
| <b>FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING</b> |                |                |
| Overført resultat                      | -52.353        | 100.163        |
| <b>DISPONERET I ALT</b>                | <b>-52.353</b> | <b>100.163</b> |

AKTIVER

---

|                             | 2016<br>DKK   | 2015<br>DKK    |
|-----------------------------|---------------|----------------|
| <b>Likvide beholdninger</b> | <b>59.624</b> | <b>106.977</b> |
| <b>OMSÆTNINGSAKTIVER</b>    | <b>59.624</b> | <b>106.977</b> |
| <b>AKTIVER</b>              | <b>59.624</b> | <b>106.977</b> |

## PASSIVER

|  | 2016<br>DKK   | 2015<br>DKK    |
|--|---------------|----------------|
| Overført resultat                                  | 49.624        | 101.977        |
| <b>6 EGENKAPITAL</b>                               | <b>49.624</b> | <b>101.977</b> |
| Leverandører af varer og tjenesteydelser           | 10.000        | 5.000          |
| <b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>             | <b>10.000</b> | <b>5.000</b>   |
| <b>GÆLDSFORPLIGTELSE</b>                           | <b>10.000</b> | <b>5.000</b>   |
| <b>PASSIVER</b>                                    | <b>59.624</b> | <b>106.977</b> |
| 7 Kontraktlige forpligtelser og eventualposter mv. |               |                |
| 8 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser            |               |                |

|   | 2016<br>DKK    | 2015<br>DKK    |
|---|----------------|----------------|
| <b>1 Foreningens hovedaktivitet</b>   |                |                |
| Foreningens formål er igennem fortalervirksomhed samt nødhjælp og udviklingsarbejde, at forbedre forholdene for konfliktramte her især forældreløse børn og unge samt intern fordrevne og andre flygtninge. |                |                |
| <b>2 Indsamlede midler</b>  |                |                |
| Bidrag  | 408.397        | 426.820        |
| <b>Indsamlede midler i alt</b>  | <b>408.397</b> | <b>426.820</b> |
| <b>3 Vareforbrug</b>  |                |                |
| Madkurven, madvarer   | 184.011        | 201.541        |
| Madkurven / Gas til madlavning  | 0              | 38.679         |
| Vanduddeling  | 75.900         | 0              |
| Qurban, mad mv.   | 74.950         | 0              |
| Varmeapparat  | 40.000         | 0              |
| Skoleprojekt  | 0              | 35.000         |
| Operation, medicin og hospitalsudstyr   | 20.000         | 40.000         |
| Madrasser   | 52.305         | 0              |
| <b>Vareforbrug i alt</b>  | <b>447.166</b> | <b>315.220</b> |
| <b>4 Salgsomkostninger</b>  |                |                |
| Annoncer  | 0              | 3.485          |
| Konferencer   | 3.950          | 0              |
| <b>Salgsomkostninger i alt</b>  | <b>3.950</b>   | <b>3.485</b>   |
| <b>5 Administrationsomkostninger</b>  |                |                |
| Porto og gebyrer  | 3.634          | 1.952          |
| Revisorhonorar  | 5.000          | 5.000          |
| Andre omkostninger  | 1.000          | 1.000          |
| <b>Administrationsomkostninger i alt</b>  | <b>9.634</b>   | <b>7.952</b>   |

---

|   | 2016<br>DKK   | 2015<br>DKK    |
|---|---------------|----------------|
| <b>6 Egenkapital</b>                                      |               |                |
| Egenkapital primo   | 101.977       | 1.814          |
| Årets resultat  | -52.353       | 100.163        |
| <b>Egenkapital ultimo</b>                                 | <b>49.624</b> | <b>101.977</b> |
| <br>  |               |                |
| <b>7 Kontraktlige forpligtelser og eventualposter mv.</b> |               |                |
| Ingen.  |               |                |
| <br>  |               |                |
| <b>8 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser</b>            |               |                |
| Ingen.  |               |                |